



GENERAL

S/3151

16 December 1953

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

FRENCH

ПАЛЕСТИНСКИЙ ВОПРОС

Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и  
Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

1. напоминая о своих предыдущих резолюциях по палестинскому вопросу,

2. принимая во внимание заявления представителей Сирии и Израиля и доклады Начальника штаба Органа Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия по вопросу о жалобе Сирии (S/3108/Rev.1),

3. отмечает, что 23 сентября 1953 г. Начальник штаба просил правительство Израиля "принять меры к отдаче распоряжения органу, предпринявшему работы в демилитаризованной зоне 2 сентября 1953 г., о приостановке работ в зоне пока не будет достигнуто соглашения";

4. поддерживает это решение Начальника штаба;

5. напоминает о своей резолюции от 27 октября 1953 г., в которой принималось к сведению заявление представителя правительства Израиля о том, что работы, предпринятые Израилем в демилитаризованной зоне, будут приостановлены впредь до рассмотрения вопроса Советом в срочном порядке;

6. заявляет, что для облегчения восстановления постоянного мира в Палестине крайне важно, чтобы Общее соглашение о перемирии между Сирией и Израилем от 20 июля 1949 г. строго и неуклонно соблюдалось сторонами;

7. напоминает сторонам, что согласно пункту 8 статьи VII Соглашения о перемирии в тех случаях, когда толкование смысла

какого-либо из положений Соглашения, за исключением преамбулы и статей I и II, стоит под вопросом, принимается толкование Смешанной комиссии;

8. отмечает, что статья V Общего соглашения о перемирии между Сирией и Израилем возлагает на Начальника штаба как председателя сирийско-израильской Смешанной комиссии по перемирию ответственность за общий надзор в демилитаризованной зоне;

9. призывает Начальника штаба поддерживать демилитаризованный характер зоны, как это определяется в пункте 5 статьи V Соглашения о перемирии;

10. призывает стороны выполнять все его решения и требования, формулированные во исполнение полномочий, полученных им на основании Соглашения о перемирии;

11. просит и уполномочивает Начальника штаба изучить возможности примирения затронутых в этом споре интересов, включая права в демилитаризованной зоне и полное удовлетворение существующих прав на орошение во все времена года, и предпринять все шаги, которые он считает необходимыми, для осуществления примирения, учитывая необходимость разработки соответствующих естественных богатств справедливым и планомерным образом в интересах всеобщего благополучия;

12. призывает правительства Израиля и Сирии сотрудничать с Начальником штаба для достижения этих целей и воздерживаться от всех односторонних действий, ставящих эти цели под угрозу;

13. предлагает Генеральному Секретарю предоставить в распоряжение Начальника штаба достаточное число экспертов, в частности гидротехников, для предоставления ему необходимых технических сведений в целях полной оценки данного проекта и оказываемого им влияния в демилитаризованной зоне;

/ 14. предлагает

14. предлагает Начальнику штаба представить Совету Безопасности в течение 90 дней доклад о мерах, принятых в целях выполнения настоящей резолюции.

-----